



Протокол Второй Общегерманской Конференции общественных организаций российских соотечественников

23-24 мая 2008, Мюнхен

23.05.2008, пт.

11.30 Открытие Конференции

Открыла Конференцию председатель Общегерманского координационного совета общественных организаций российских соотечественников, представитель Германии во Всемирном координационном совете российских соотечественников, руководитель Русско-немецкого культурного центра в Нюрнберге - **Ирина Фиксель**. Она приветствовала гостей и участников Конференции, представила представителей СМИ (РИА «Новости», «МК в Германии») и предложила кандидатуру **Ларисы Юрченко** (представителя земли Гессен в ОКС, руководителя Центра «Исток» во Франкфурте-на-Майне) в качестве ведущей Конференции.

Затем участников Конференции приветствовали:

- Генеральный консул РФ в Мюнхене **А. Карачевцев**;
- Зам. директора Департамента МИД по работе с соотечественниками **А. Сафронов**, зачитавший приветственное письмо заместителя председателя Правительственной комиссии по делам соотечественников за рубежом, зам. министра иностранных дел РФ **Т. Карасина** (см. *Приложение*);
- Директор Московского Дома соотечественника **Ю. Каплун**;
- Директор Дома российской культуры и науки в Берлине **М. Владимир**, зачитавший так же приветственное письмо в адрес собравшихся руководителя Росзарубежцентра при МИД РФ **Э. Митрофановой** (см. *Приложение 2*);
- Первый советник Посольства РФ в Германии **В. Пятин**, который зачитал приветственное послание Чрезвычайного и Полномочного посла РФ в Германии **В. Котенева**;
- Первый заместитель министра по развитию территорий и взаимодействию с органами местного самоуправления Калининградской области **А. Штурбабин**;
- Протоирей **Николай Артемьев**;
- представитель Правительства г. Мюнхен (SPD) **Беатрис Цурек**, которая зачитала приветственное письмо Первого бургомистра г. Мюнхен **Х. Уде** (SPD);
- было зачитано приветственное письмо Staatsminister für Bundes- und Europaangelegenheiten in der Bayerischen Staatskanzlei, Bevollmächtigter des Freistaates Bayern beim Bund - Dr. Markus Söder, MdL (см. *Приложение 3*).

12.30 - 13.15 Пленарное заседание

Пленарное заседание открыло выступление председателя ОКС **Ирины Фиксель**:
(полный текст выступления)

«Дорогие соотечественники!

Мы с вами здесь собравшиеся чувствуем свою историческую, духовную, культурную, языковую связь с Россией, испытываем потребность в поддержании контактов, осознаем свою причастность к русскому миру. Понятие «соотечественник» - это, в первую очередь, момент самоопределения.

У России практически сто лет не было позитивного опыта отношений с соотечественниками. Так сложилось исторически. Первые шаги по налаживанию связей с российской диаспорой относятся к середине 90-х годов. Новый импульс этой политике был дан на Всемирном конгрессе соотечественников в октябре 2006 года. Из уст президента РФ Путина В.В. за последние два года не раз прозвучало, что отношения между Россией и соотечественниками зарубежом изменились принципиальным образом и что современная Россия считает взаимодействие с диаспорой важным национальным приоритетом. Важной основой здесь являются принятые и реализуемые Программа по работе с соотечественниками за рубежом на 2006-2008 годы, Федеральная целевая программа «Русский язык» (2006-2010 гг.) и «Правительственная программа по оказанию содействия добровольному переселению в РФ соотечественников, проживающих зарубежом».

За последние два года резко возрасла активность Правительственной комиссии по делам соотечественников за рубежом, в МИДе заработал Департамент по работе с соотечественниками за рубежом. В соответствии с решением Всемирного Конгресса создан и активно работает Всемирный Координационный Совет российских соотечественников (ВКС), в состав которого входят 25 представителей наиболее крупных страновых и региональных диаспор. По инициативе ВКС в 2007 году проведено 74 страновых и 7 региональных конференций соотечественников, избраны страновые Координационные советы. Сейчас в мире насчитывается 80 стран с российскими диаспорами – какая сила, какой потенциал! Повышению престижа Координационных советов способствует включение в программы официальных политических визитов и встреч, так, например, в ноябре 2007 года в Берлине состоялась встреча председателя Государственной Думы РФ Б. Грызлова с Общегерманским координационным советом.

В 2007 году создано три региональных журнала для соотечественников – «Балтийский мир», «Единство в разнообразии» для Центральной Азии и «Шире круг» для дальнего зарубежья, подписку на который с 2008 года финансирует Правительственная Комиссия. Создано два интернет-портала «Русский мир» и «Русский век» и начали издаваться два специализированных журнала с такими же названиями. Указом президента РФ в целях популяризации русского языка, являющегося национальным достоянием России и важным элементом российской и мировой культуры, а также для поддержки программ изучения русского языка за рубежом создан фонд «Русский мир», который частично финансирует проведение Международной женской конференции, которая пройдет, при содействии ОКС, в ноябре 2008 года во Франкфурте.

Немаловажный аспект взаимодействия с соотечественниками – это реализация Государственной программы по оказанию содействия добровольному переселению в РФ соотечественников, проживающих за рубежом. Координирует работу в этом направлении Федеральная Миграционная служба. В качестве «пилотных» партнёров для соотечественников выступают 12 российских регионов, условия для эффективной работы этой программы только создаются, надо терпеливо выстраивать механизмы реализации этой программы, в первую очередь, обеспечивая доступ соотечественников к полной информации. Пионерами в этой области являются москвичи, мэр столицы Лужков давно и активно поддерживает это направление работы. Включились также в эту работу Санкт-Петербург, Татарстан, Московская и Калининградская области. В этом году президентом поручено всем субъектам РФ разработать региональные программы поддержки соотечественников.

На следующей неделе в Москве пройдет конференция с участием представителей субъектов Российской Федерации и представителей КС российских соотечественников.

Посмотрите: стремительно меняются наши отношения, просто на глазах от гуманитарной помощи - к партнерским связям с Россией; наступает пора реальных дел и, я думаю, нам очень повезло, что мы застали это время и сможем реализовать наши идеи, наши проекты.

В июле прошлого года в Нюрнберге состоялась Первая Общегерманская конференция российских соотечественников. Те, кто присутствовал, может помнят, что на первом же пленарном заседании разгорелась дискуссия о «Законе о соотечественниках» 1999 г. – Федеральный Закон о государственной политике РФ в отношении соотечественников за рубежом. А сейчас полным ходом идет обсуждение внесения поправок к этому закону, при правительственной комиссии созданы соответствующие рабочие группы, которые будут действовать в тесном контакте с КС и организациями соотечественников.

Сегодня, после обеда, мы с вами будем обсуждать и вносить предложения по подготовке новой Государственной программы Российской Федерации по поддержке соотечественников за рубежом на 2009-2011 гг.. И только от нас с Вами, от нашей активности, компетентности, и, если хотите, равнодушия зависит выстраивание сегодняшних партнерских отношений с Россией.

Общегерманский КС хотел бы стать полноправным партнером не только России, но и Германскому правительству, выступать в качестве посредника российско-германского диалога, способствовать обмену опытом в различных областях между Россией и Германией.

Одним из первых шагов в этом направлении стал проведенный, в феврале 2008 года в Майнце, круглый стол «Интеграционные процессы в Германии. Контакты с общественными и государственными структурами Германии и России».

За прошедший год проведена интенсивная и успешная работа по укреплению сетевого взаимодействия организаций соотечественников Германии. По инициативе ОКС, членами ОКС - представителями федеральных земель были проведены Земельные конференции, избраны земельные координационные советы, что способствует активизации взаимодействия организаций на местах.

Именно в землях сейчас будет происходить реальная работа. Мы должны создать сильные, работоспособные земельные КС, организовать работу по направлениям, обмениваться опытом, создавать горизонтальные сетевые структуры.

В процессе работы стала очевидна необходимость повышения уровня квалификации, обучение руководителей и сотрудников организаций навыкам грамотного составления проектных заявок, да и общей профессионализации общественных организаций. Именно это является и будет являться приоритетным направлением работы ОКС.

Во время подготовки земельных конференций был накоплен также конструктивный опыт взаимодействия с консульскими структурами. Мы признательны за совместную работу и поддержку Генеральным консульствам РФ в Мюнхене и во Франкфурте. Надеемся, что, при содействии Посольства, этот опыт будет перенесен и на другие регионы.

Каждый из нас, являясь руководителем своей организации накопил колоссальный опыт работы в своей организации, но сейчас пришло другое время - время мыслить масштабно, время взаимодействия, объединения и поднятия нашей работы на другой качественный уровень. Мы должны чётко осознавать, что мы и только мы ответственны за эту работу на местах, что нам никто ничего не должен и мы можем быть только благодарны за оказываемую нам поддержку и содействие. Красивую тему консолидации Русского мира пора наполнять живым содержанием.

Рефераты выступлений членов ОКС

Татьяна Форнер - эксперт ОКС в сфере взаимодействия с государственными и гражданскими политическими институтами Германии и России, руководитель Клуба «Диалог» (Берлин), в своем выступлении на некоторых аспектах деятельности ОКС. В первый год своего существования развитие ОКС происходило в двух основных направлениях: 1) выработка эффективных форм коммуникации и создание работоспособных внутренних структур ОКС, а так же создание земельных советов; 2) работа, направленная на взаимодействие с различными российскими и германскими властными и общественными структурами а так же поиск партнеров среди СМИ. В этой связи, как отметила Т. Форнер, интересна модель Майнца - круглый стол «Интеграционные процессы в Германии. Поддержка и финансирование проектов Европейским социальным фондом. Контакты с общественными и государственными структурами Германии и России», организованный членом ОКС И. Кобылетской при поддержке других членов ОКС (25-26 февраля 2008 года). Эта встреча может стать модельной для земельных координационных советов.

Татьяна отметила, что важным для ОКС остается ведение дискуссии и принятие решения по поводу юридического статуса ОКС, и, как следствие, разработка устава, правил принятия решений, внутренней и внешней коммуникации, как организационной основы работы ОКС.

Так же, одним из приоритетов в работе ОКС должны стать различные мероприятия по повышению профессионализма, уровня квалификации общественных организаций и сетевых объединений соотечественников. При этом необходимо опираться на поддержку как немецкой, так и российской стороны.

По мнению Т.Ф., на рабочих группах Конференции могут и должны быть обсуждены интересы наших соотечественников в Германии и необходимые шаги по их реализации.

В конце выступления Т. Форнер представила новый справочник общественных организаций российских соотечественников «Русские в Германии» и поблагодарила редакционную коллегию и авторов за эту творческую и очень нужную работу.

В своем выступлении эксперт ОКС по детскому образованию, руководитель Общества русскоязычных родителей и педагогов МИТРА, руководитель секции № 2 «Сохранение русского языка в русскоязычной диаспоре Германии: работа с детьми, двуязычное образование, повышение квалификации педагогов»

Марина Бурд охарактеризовала социально-политическую ситуацию, в которой работают организации русскоязычных соотечественников, указала на возможные уровни осуществления проектов ОКС в образовательной сфере, определила целевые группы и основные перспективные направления деятельности русскоязычных общественных организаций в области сохранения русского языка в российской диаспоре.

Марина подчеркнула, что консолидация общественных организаций проходит на фоне благоприятной политики России в отношении к соотечественникам, проживающим в диаспоре. Это прежде

всего связано с тем, что Российская Федерация стала рассматривать диаспору как важный политический ресурс в процессе улучшения имиджа страны зарубежом. Этот объективный фактор сочетается с субъективной ситуацией, характеризующейся значительным увеличением количества общественных организаций в Германии, которые ставят своей целью работу с детьми в образовательной сфере. Многочисленные субботник и воскресные школы, разнообразные курсы по сохранению и развитию русского языка у малышей и школьников стремятся к постоянному улучшению качества своих занятий, обмениваются педагогическим опытом. Можно смело утверждать об устойчивой тенденции интеграции русскоязычных образовательных проектов в ландшафт внешкольной работы в федеральных землях Германии.

Эксперт по образованию выделила три возможных уровня осуществления проектов в образовательной сфере: внутриземельный и межфедеральный; совместные проекты с отдельными регионами России и межфедеральные проекты на общероссийском уровне; транснациональные проекты в отдельных регионах мира (для Германии наиболее актуальным регионом явилась бы Европа). Марина отметила, что в разработке проектов открываются интересные перспективы особенно в связи с принятием новых программ на федеральном уровне в Российской Федерации, а также с началом финансирования нового поколения программ при поддержке Европейского Сообщества. Удачным межнациональным примером может, по ее мнению, служить проект «LIGHT», осуществляемый в 5 европейских странах под руководством общественной организации МИТРА из Германии, целью которого является создание европейской концепции многоязычного детского учебного учреждения, а также открытие сети таких заведений в Европе с целью воспитания детского многоязычия и сохранения русского языка.

М. Бурд считает, что наиболее перспективными направлениями в работе общественных организаций могли бы быть проекты, направленные на сохранение русского языка в контексте детского дву- и многоязычия, просветительские проекты для русскоязычных родителей, мероприятия, способствующие повышению качества работы педагогов, а также проекты, нацеленные на консолидацию разноплановых образовательных структур на земельном и федеральном уровнях.

В ходе работы второй секции Марина предложила обменяться мнениями о ситуации в организациях отдельных федеральных земель, обсудить приоритетные направления для работы организаций в Германии по сохранению русского языка, провести дискуссию о внесенных конкретных проектах для рекомендации их в Федеральную программу на 2009-2011 годы, а также сформировать рабочую комиссию при эксперте по образованию ОКС.

Эксперт ОКС по работе с русскоязычной молодежью в Германии **Юлия Мериан** в своем сообщении подчеркнула, что целевая группа работы в данном направлении – русскоязычная молодежь – является группой гетерогенной, включающей, наряду с успешной молодежью, учениками средних школ, гимназий и высших учебных заведений, две другие группы - менее успешных молодых людей, которые находятся в "поисках себя", и группу очень сложной, проблемной молодежи, в основном получателей Хартц 4, практически не знающих языка, потерявших веру в себя, внутренне отрицающих как Германию, так и немецкий язык, с высоким потенциалом агрессии, риском ассоциального и криминального поведения и распространения социально-негативных явлений. Юлия отметила, что общественные организации не должны упускать из виду все эти группы, использовать в своей работе различные методы и подходы. Она выделила следующие основные направления работы с русскоязычными детьми и молодежью на территории Германии в 2009 -2011 г.г.:

1. Проекты, связанные с российскими партнерами и с использованием российских разработок и технологий в области работы с молодежью, направленные на сохранение русской идентичности, связи с русской культурой и, в частности, с современной молодежной культурой в России; на поддержание молодежного обмена и участия молодежи из Германии в российских проектах, предлагаемых на уровне государственных и региональных программ,
2. Создание и поддержание работы сети русскоязычных молодежных организаций в Германии и в Европе, коммуникация сети, общение и обмен опытом с аналогичными российскими сетевыми структурами в актуальных для обеих сторон сферах, в т.ч., например, в сфере сохранения здоровья русскоязычной молодежи Германии. В завершение своего выступления Юлия пригласила делегатов к участию в работе III секции.

Эксперт ОКС в сфере деятельности русско-немецких культурных центров, творческих коллективов и объединений в Германии **Татьяна Лукина** (MIR e.V., Zentrum russischer Kultur in München) выступила с конкретными предложениями о совместном всегерманском праздновании 200-летия со дня рождения Николая Гоголя в 2009 г., 150-летия со дня рождения А.П.Чехова в 2010 и, 50-летия со дня первого полёта человека в космос в 2011 г.; о регулярном проведении Дней русской культуры, в городах Германии, связанных с памятью о проживавших там выдающихся соотечественниках. Татьяна Л. выразила глубокое убеждение в том, что одной из главных культурных задач российских соотечественников должна быть

работа по увековечиванию памяти великих россиян когда-либо проживавших на территории Германии. Она отметила так же необходимость уделять особое внимание коллективам народного творчества - проводить регулярно, поочередно в разных городах Германии, фестивали народного искусства (фольклор), как детско-юношеских, так и взрослых - профессиональных коллективов.

Продолжил пленарное заседание эксперт ОКС по работе со СМИ и издательской деятельности **Дмитрий Драгилёв** (Glinka Gesellschaft e.V., Берлин):

«Я приветствую всех присутствующих!»

Бытует много стереотипных представлений о средствах массовой информации. Иногда я сам думаю, что слова информация и инфаркт – однокоренные. Мы знаем, как часто журналисты спешат кого-то покритиковать или что-то поставить под сомнение. Особенно это важно для падких на сенсации репортеров. Заголовок придумать не сложно, было бы желание. Например: «Соотечественники встретились и поругались...» или «Соотечественники пытаются опутать советами всю Германию».

Общегерманский координационный совет заинтересован в том, чтобы положительный образ России формировался в умах, а влияние четвертой власти на умы трудно переоценить.

На первый взгляд, самый надежный и быстрый инструмент пиара – крупные газеты, выходящие в Берлине на русском языке, но с ними труднее всего, ибо, не секрет, что они - наиболее ангажированные.

В последнее время даже на уровне крупных таблоидов растет интерес, все чаще встречаются взвешенные оценки вне какой-либо тенденциозности и корпоративности, а также понимание того, что информацию, присланную из ОКС можно опубликовать без редакционных комментариев и, уж тем более, не отвергать с порога. Как бы то ни было, процесс постепенного осторожного сближения и знакомства заметен. Газета «Русская Германия», например, информировала читателей о создании земельных координационных советов. В целом конструктивный характер носили переговоры с отв. редактором этой газеты.

Нужно учесть, что Германия – в отличие от России – полицентрична. Провинция играет не менее важную роль, чем столица. Есть замечательные локальные издания, имеющие свой круг подписчиков, авторов, преданных читателей. Безусловно, их усилия заслуживают поддержки. Есть некоммерческие радио, которые нуждаются в поддержке и помощи. Проведенный анализ ситуации позволяет сделать следующий вывод. Точнее говоря, предложить новый лозунг. Журналисты малых изданий объединяйтесь! Нужна всегерманская ассоциация, нужна сетевая база данных – Netzwerk (пул) – региональных и малотиражных изданий для более успешного взаимодействия.

В этой связи хочу отметить следующее. Как я уже писал в журнале «Шире круг», лишь соединяя общую работу с личной инициативой, можно рассчитывать на успех. Любую редакцию можно сравнить с маленьким государством. Для установления контактов иногда необходимо посылать, как князь Олег к радимичам – гонцов, письма, толмачей. Переводить с русского на русский. При этом помнить, что по большому, по Гамбургскому счету любая инициатива, (нет не наказуема, это само собой), любая инициатива – это событие, не важно, масштабное оно или нет. А событие само по себе уже является информационным поводом. Журналисты знают этот термин. Связь с общественностью и прессой осуществляем все мы, каждый из нас – члены ОКС, представители Земельных советов и те организации, которые выбрали нас в эти советы, делегировали на эту конференцию.

И еще есть факты, которые вынужден «приписать» лично себе. За прошедший год удалось установить контакты с редактором первой в Лондоне еженедельной газеты на русском языке Дмитрием Дроздовым, с генеральным директором телекомпании ТРАНСТЕЛЕСЕРВИС Игорем Красиковым из Вильнюса и телестудией САЛИА ПРОДАКШЭНЗ из Роттердама, с главным редактором еженедельника «МК-Афинский курьер», с германской редакцией «Московского Комсомольца», с журналистами, пишущими для малых изданий, с редактором одного из русских радиожурналов Польши, с директором берлинского издательства РД, проявляющего большой интерес к русской литературе и русским авторам живущим здесь.

Как эксперт по СМИ я принимал участие в Международном информационном форуме «Интеграция соотечественников 2007» в Москве, который был посвящен проблемам информационного обеспечения «Государственной программы по оказанию содействия добровольному переселению в Россию соотечественников, проживающих за рубежом». Я представлял ОКС и на другом международном совещании, обсуждавшем ту же проблематику. Оно прошло в Берлине в декабре прошлого года. Темы и содержание форумов я осветил в статьях и интервью опубликованных в ряде изданий, в частности в журналах «Партнер» и «Шире круг».

Необходимо обсудить возможности организации информационно-консультационных пунктов при Координационных советах.

Интересно отметить, что жаркой дискуссии в русскоязычной прессе Германии на тему понятия «соотечественник» не наблюдалось, хотя в принципе споры не утихают.

Тема СМИ и издательской деятельности – пограничная тема, ведь редакция любого средства массовой информации, тем более издательства представляет собой творческий коллектив, творческое

объединение, следовательно может и должна рассматриваться в этом контексте. В то же время СМИ – это та сфера, куда в наибольшей степени проникает политика. Журналисты тоже делятся (как минимум) на две категории: политиков и литераторов, хотя часто совмещают обе эти профессии. Поэтому на нашей нынешней конференции творческие и культурные аспекты мы, наверное, будем обсуждать в первой рабочей группе, а аспекты политики и пиара обсудим в группе номер четыре.

Проводя мониторинг прессы, убеждаешься, как много встречается бессмыслицы, недоразумений и ляпсусов, не говоря уже о вещах, лежащих где-то за гранью добра и зла. Причем мотивы и материалы могут быть самыми разными. Недавно я прочитал статью, автор которой в безусловном порыве любви к Пушкину, недолго думая, назвал великим Жоржа Дантеса. Интересно когда Дантес успел стать великим?

Пару слов об издательской деятельности. Стоит обратить внимание на частные инициативы, успешно проявившие себя в данной сфере. Таковы и «Эдита-Гельзен» в Гельзенкирхене, и издательская программа журнала «Крещатик», редактор которого работает в Диммельзее, а его заместитель – здесь в Мюнхене. В истекшем году удалось помочь берлинскому журналу «Студия», который выходит на русском и немецком языках, разместиться на московском сайте «Читальный зал», где представлены почти все толстые журналы России. В Германии живет большое число литераторов пишущих на русском языке. Это десятки профессионалов, не говоря уже о самодеятельных авторах, являющихся членами литобъединений. Для них издание книг является насущным вопросом, ибо интернет не отменил изобретение Гутенберга и Ивана Федорова, которое продолжает оставаться главным средством общения с читателем, выходом на широкую аудиторию. Здесь большую и полезную роль играют конкурсы, а также фестивали. В этой связи нужно упомянуть Пушкинские чтения, они впервые состоятся в июне этого года в рамках Германно-российского фестиваля в Берлине. Отрадно, что эти чтения являются не чем иным, как непосредственным развитием и воплощением идеи, высказанной в прошлом году на первой конференции делегатом от земли Саксония-Анхальт. Об этом предложении я рассказал организаторам русского салона ПЕН-клуба в Берлине, они подхватили идею, а я познакомил их с организаторами Германно-российского фестиваля. Дальнейшую поддержку оказали Посольство России, клуб «Диалог», Российский дом науки и культуры в Берлине, представители Земельного Совета земли Берлин-Бранденбург. К Пушкинским чтениям удалось приурочить первый номер и специальный выпуск европейской литературной газеты «Библион».

Хочу также напомнить, что ряд организаций имеет большой опыт в подготовке и издании справочников, научных и исторических брошюр. Среди таких организаций не только частные фирмы, но и общественные объединения. Вышел долгожданный справочник «Русские в Германии», подготовленный и изданный берлинским клубом «Диалог».

Свое выступление хочу подытожить несколькими предложениями и рекомендациями:

1. Считаю целесообразным создание действующего на регулярной основе бюро при ОКС по связям с прессой.
2. Считаю важным уделить гораздо большее внимание работе по проведению встреч с прессой, пресс-конференций и круглых столов с привлечением журналистов, представляющих русскоязычные СМИ в Германии. Это необходимо для обсуждения тем, связанных с распространением информации о нашей работе.
3. Необходим Netzwerk (пул) малотиражных и региональных изданий, выходящих в Германии на русском языке, для более успешного взаимодействия со СМИ, продвижения тем важного общественного звучания и лоббирования интересов. Такой пул позволил бы наиболее эффективно осуществлять информационное сопровождение и имиджевые акции по формированию благоприятного общественного мнения. База данных уже существует, основной список составлен, но он должен быть дополнен общением, обратной связью, он нуждается в постоянных дополнениях и уточнениях, т.к. ситуация постоянно меняется. В этой связи обращаюсь к земельным координационным советам, их представителям, с просьбой активнее включаться в эту работу. Сюда же относится вопрос создания Ассоциации русской прессы в Германии, озвученный мной впервые во время Круглого стола в Берлине в конце прошлого года.
5. Считаю очень значимой ту работу, которую осуществляют радио- и телепрограммы на рус. яз. на местных (открытых) каналах. Такие программы (как правило) малозатратны, не требуют крупных дополнительных инвестиций на приобретение технического инвентаря и аренду помещений. Важен обмен опытом, взаимодействие уже существующих редакционных групп с изучением возможностей создания всегерманского русского радио или телевидения.
7. Важна разработка концепции книжного издательства, специализирующегося в Германии на выпуске литературы на русском языке. Изучение возможностей взаимодействия, обмена опытом, конструктивных контактов с полиграфическими базами.
9. Наконец, сохраняет свою актуальность вопрос создания всегерманского интернет-портала, разработка которого намечена.»

Затем перед участниками Конференции выступила представитель земли Саар в ОКС, руководитель Школы искусств "ELFE" e.V. (Саарбрюкен) **Юлия Рыбалко**:

„Я обращаюсь к Вам как член Общегерманского Координационного Совета российских соотечественников, ответственный за работу с детьми в области культуры и искусства. Обсуждение дальнейшей консолидации в этом направлении с целью улучшения деятельности творческих коллективов, поиска совместных видов работы и для обмена опытом будет проходить сегодня и завтра в секции по культуре (номер 1). Мы будем говорить о проведении различных детских фестивалей и конкурсов, о проведении семинаров и мастер-классов для руководителей и преподавателей и о многом другом.

Мы договорились, что детское искусство и культура должны быть отделены от темы общего образования, и курировать эту деятельность должны специалисты в области искусства. Помимо специалистов из России для преподавателей и руководителей детских школ были бы полезны опыт и методические наработки, полученные "на местах", так как каждая страна имеет свою специфику. Совместные фестивали и другие культурные мероприятия с Россией допускают только очень ограниченное число организаций-участников и никоим образом не поддерживают приобщение к русскому искусству и к русской культуре всех наших детей. Общегерманские фестивали и конкурсы были бы намного продуктивнее“.

Завершала пленарное заседание представитель земли Северный Рейн-Вестфалия в ОКС **Вера Татарникова** (Русское информационное агенство «Плюс 7», русское телевидение Германии «RIA +7», Дортмунд), которая сообщила, что, «во исполнение решений Нюрнбергской Конференции о создании в Германии первичной организации Союза журналистов России, решено организовать международную журналистскую ассоциацию. Со стороны России организацию будет представлять Союз журналистов Санкт-Петербурга и Ленинградской области, со стороны Германии – Общегерманский координационный совет российских соотечественников. В Ассоциацию принимаются журналисты, вне зависимости от гражданства. Ассоциация является сугубо творческой организацией и объединяет журналистов с целью координации работы на совместном медиа-пространстве. Предлагается разработать устав Ассоциации и провести ее регистрацию как общественной организации в России и Германии.»

13.15-14.00 Обед

14.00 – Работа по группам в четырех секциях

Секция I – *Деятельность русско-немецких культурных центров в Германии; творческие коллективы и объединения* (ведущие Т. Лукина, Ю. Рыбалко).

Секция II – *Сохранение русского языка у детей российской диаспоры Германии – билингвальное воспитание, детские сады и школы, проекты дополнительного образования* (ведущие М. Бурд, Е. Норватова).

Секция III – *Русскоязычная молодежь в Германии – проблемы, поиски, перспективы* (ведущая Ю.Мериан, В. Абашина).

Секция IV – *Интересы российских соотечественников и возможности взаимодействия с государственными и гражданскими политическими институтами Германии и России* (ведущие Т.Форнер, Л. Юрченко).

24.05.2008, сб.

09.00 – 12.00 Продолжение работы в секциях

12.00 Пленарное заседание

На пленарном заседании ведущие секций представили результаты работы в группах – резолюции и выработанные рекомендации для ОКС по основным направлениям работы на 2009 - 2011 годы.

Евгения Норватова представила, единогласно принятые рабочей группой, рекомендации второй секции. Участники Конференции единогласно приняли представленные предложения секции в резолюцию Конференции и в программные предложения ОКС для Правительственной программы поддержки соотечественников зарубежом на 2009-2011 годы (*Рекомендации секции II – см. Приложение 5*).

Юлия Мериан представила Резолюцию и рекомендации второй рабочей группы для работы ОКС с молодежью. Большинство голосов участников Конференции представленные предложения были приняты в резолюцию Конференции и в программные предложения ОКС для Правительственной

программы поддержки соотечественников зарубежом на 2009-2011 годы (*Рекомендации секции III – см. Приложение 6*).

Т. Лукина и Ю. Рыбалко представили участникам результаты работы первой секции. После небольшой дискуссии участниками Конференции единогласно принято решение представленные рекомендации третьей рабочей группы принять с условием необходимости небольшой доработки (*Протокол и рекомендации секции I – см. Приложение 4*).

Программные рекомендации, выработанные четвёртой рабочей группой представила Т. Форнер (*Рекомендации секции IV – см. Приложение 7*). Принято решение добавить к выработанным рекомендациям для работы ОКС в 2009-2011 гг. в сфере политики еще одну: «Найти определенные формы взаимодействия с РФ и Германией в области вопроса признания дипломов».

Ведущая пленарного заседания Лариса Юрченко предложила участникам Конференции обсудить возможные предложения и рекомендации по работе ОКС, не прозвучавшие в резолюциях рабочих групп.

Член ОКС В. Папков сделал заявление о необходимости участия ОКС и российской диаспоры Германии в международных диаспоральных событиях, в частности, он сообщил о том, что 30-31 октября 2008 года в Париже пройдет всемирный фестиваль КВН, в котором могли бы принять участие и Германские молодежные команды. Так же Владимир предложил рекомендовать ОКС принять активное участие в открытой в русскоязычной прессе дискуссии о двойном гражданстве, и российских пенсиях бывших граждан РФ.

Прозвучало пожелание о налаживании более четкой обратной связи ОКС с организациями, для лучшего донесения до организаций соотечественников информации о работе ОКС. Дискуссия о том, что представители земельных советов в ОКС должны выполнять эти информационную и координирующую функции, создать и поддерживать деятельность рабочих групп по основным направлениям деятельности в землях.

Вне повестки дня попросил слова Дм. Ремпель. Предложено решить вопрос о предоставлении ему слова голосованием делегатов после рассмотрения и решения основных вопросов повестки – принятия проекта Резолюции Конференции и голосования по внесенным в Положение об ОКС изменениям.

Лариса Юрченко зачитала участникам общую часть проекта Резолюции Конференции, которая была принята большинством голосов (двое воздержались, остальные проголосовали «за»).

В §2 п. 2. **Положения об ОКС**, принятого на Первой Общегерманской Конференции российских соотечественников в Нюрнберге (6-7 июля 2007) и действующего до созыва Общегерманской Конференции по учреждению ОКС как юридического лица и его Устава, Общегерманским координационным советом были внесены поправки, предоставленные всем участникам для ознакомления. Положение об ОКС было принято в данной редакции большинством голосов (см. *Приложение 10*) (2 воздержались, 5 – «против», остальные «за»).

Наталья Бенкендорф („Sputnik e.V.“, Heilbronn), Иван Шрейдер (Fonds assoziierten Spezialisten europäischer Kollegen ASEK, Берлин) высказали мнение о необходимости решения вопросов в рамках работы ОКС открытым голосованием. На что многие высказали мнение, что вопросы внутренней работы ОКС и избираемых им форм голосования относятся скорее к компетенции ОКС.

В завершение Конференции ведущая Лариса Юрченко поблагодарила всех гостей и делегатов Конференции за активное участие в работе. Попросила членов ОКС – представителей земельных координационных советов, по окончании Конференции и в дальнейшем активно оказывать информационную поддержку организациям на местах; а участников - вносить предложения и рекомендации по проведению совместных сетевых проектов.

Работу Конференции освещали представители РИА «Новости», «МК в Германии», «Neue Zeiten» и «Unsere Neue Zeiten».